



POLEA MANUAL SERIE 630
1 TON CE
Nº **870904510**
P.O. Ind. Agraritz Villaverde (Gipuzkoa), SPAIN
INDUSTRIAS JAGUAR Tel. 943 69 12 83 Fax. 943 69 18 50

INDUSTRIAS JAGUAR
1 TON CE
POLEA MANUAL SERIE 630
Nº **870904510**

ELEVACIÓN Y TRACCIÓN

SERIE 630 POLEAS MANUALES

SERIE 650 POLEAS MANUALES CON LIMITADOR DE CARGA

SERIE 500 CARROS PORTAPOLEAS

SERIE 520 CARROS PORTAPOLEAS DE DOBLE EJE

SERIE 530 CARROS ACOPLADOS

MODELO BC PINZAS DE ANCLAJE

SERIE 900 POLIPASTOS DE PALANCA "PALFER"

SERIE 600 POLIPASTOS DE PALANCA "PALFER LIGERO"

SERIE 690AT POLEAS MANUALES DE CADENA ANTICHISPA

SERIE 590AT CARROS PORTA POLEAS ANTICHISPA

SERIE 990AT POLIPASTOS DE PALANCA "PALFER" ANTICHISPA

SERIE 680AC POLEAS MANUALES DE CADENA ANTICORROSIÓN

SERIE 580AC CARROS PORTA POLEAS ANTICORROSIÓN

SERIE 980AC POLIPASTOS DE PALANCA "PALFER" ANTICORROSIÓN

SERIE 670I POLEAS MANUALES DE CADENA INOXIDABLE

SERIE 570I CARROS PORTA POLEAS INOXIDABLE

SERIE TCAL TIRADORES DE CABLE CUERPO ALUMINIO

MODELO TCH TIRADORES DE CABLE CUERPO ACERO

MODELOS PBG (GANCHO) Y PBC (CÁNCAMO) PASTECAS DE BISAGRA

MODELOS PG (GANCHO) Y PGLT (GRILLETE LIRA TUERCA) PASTECAS

MODELO EQB EQUILIBRADORES CON BLOQUEO

MODELO EQ EQUILIBRADORES

MODELO EQ EQUILIBRADOR CON INDICADOR DE CARGA

MODELO RU RUEDAS CREMALLERA

MODELOS TA TORNOS MURALES

MODELOS TE CABRESTANTE ELÉCTRICO MONOFÁSICO

SERIE 630

POLEAS MANUALES



Las poleas diferenciales "JAGUAR" son unos aparatos manuales que combinan, calidad, seguridad y rendimiento. Son ligeras de peso y de dimensiones reducidas, siendo su manejo muy sencillo.

Los ganchos de suspensión y carga están forjados en acero de alta resistencia y van provistos de pestillos de seguridad, pudiendo rotar 360°. Los discos de freno son de doble guarnición y no contienen partículas metálicas ni materiales tóxicos.

Las cadenas de eslabones están fabricadas en acero de alta resistencia y cumpliendo las normas nacionales e internacionales vigentes.

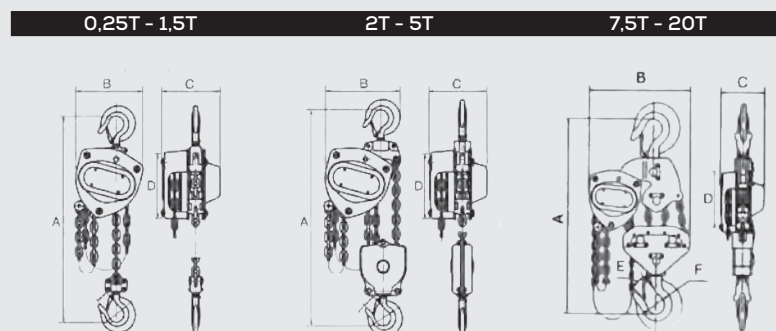
Todos los polipastos manuales de cadena JAGUAR se prueban por encima de su capacidad nominal. Cada polipasto se entrega con un certificado de prueba donde consta el número de serie y con un manual de instrucciones que contiene la Declaración de Conformidad CE.

Nota:

Las poleas diferenciales JAGUAR no están diseñadas para la elevación de personas y no deben ser utilizados con este fin.

OPCIONAL

- Cadenas en Acero Inoxidable
- Gancho en acero inoxidable.
- Bolsa recogedor de cadena.
- Bolsa transporte.



CÓDIGO	CAPACIDAD (KGS.)	N° DE RAMALES	FUERZA (N.)	PESO CON 3 M. (KGS.)	PESO MTS. MÁS ELEVAC.	ABERTURA GANCHOS (MM.)	DIMENSIONES			
							A	B	C	D
AFK1000	250	1	220	3,5	1,29	15	230	100	110	109
AFK2000	500	1	260	8	1,50	23	307	120	116	122
AFK3000	1.000	1	320	11	1,69	27	360	147	134	150
AFK4000	1.500	1	390	15,2	2,04	30	420	180	146	184
AFK5000	2.000	2	330	15,8	2,44	35	440	170	134	150
AFK6000	3.000	2	400	22,4	3,14	40	504	204	146	184
AFK7000	4.000	2	430	39	5,34	45	616	252	176	226
AFK8000	5.000	2	430	39	5,34	45	616	252	176	226
AFK10000	7.500	3	440	58	7,84	50	740	370	176	226
AFK11000	10.000	4	440	68	9,74	50	800	410	176	226
AFK13000	15.000	6	460	125	15,68	75	1020	410	215	226
AFK14000	20.000	8	440x2	154	19,48	75	980	620	230	226

SERIE 650

POLEAS MANUALES CON LIMITADOR DE CARGA



La polea diferencial JAGUAR SERIE 650 está diseñada para ofrecer al usuario la mayor comodidad y seguridad durante su uso teniendo como principales ventajas las siguientes características.

Características:

- Pestillos de seguridad forjados.
- Doble cubierta para proteger de la lluvia y el barro.
- Nuevo guiado permanente de la cadena de carga.
- Nuevos desarrollos de los engranes y rodamientos para obtener un menor esfuerzo al izar las cargas.
- Sistema antibloqueo de la cadena de mano.
- Limitador de carga.

Nota:

Las poleas diferenciales JAGUAR no están diseñadas para la elevación de personas y no deben ser utilizados con este fin.

OPCIONAL

- Cadenas en acero inoxidable.
- Gancho en acero inoxidable.

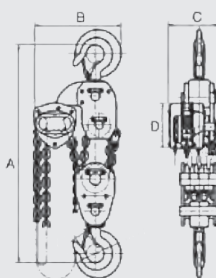
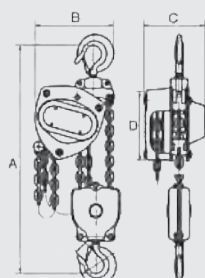
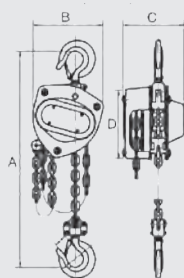


Cadena de acero de alta resistencia en acabado Dacromet para una mayor durabilidad frente a la corrosión

0,5T - 1,5T

2T - 5T

7,5T - 20T



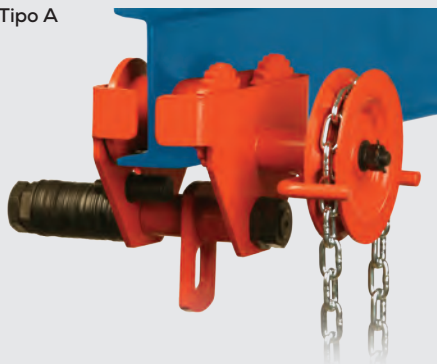
CÓDIGO	CAPACIDAD (KGS.)	N° DE RAMALES	FUERZA (N.)	PESO CON 3 M. (KGS.)	PESO MTS. MÁS ELEVAC.	ABERTURA GANCHOS (MM.)	DIMENSIONES			
							A	B	C	D
AFL2000	500	1	240	10	1,50	23	330	142	132	148
AFL3000	1.000	1	250	12	1,69	25	357	155	155	164
AFL4000	1.500	1	265	18	2,54	26	391	172	177	181
AFL5000	2.000	2	260	17	2,44	28	464	176	157	164
AFL6000	3.000	2	290	27	4,14	33	506	210	177	181
AFL8000	5.000	2	360	42	5,34	40	677	248	189	238
AFL9000	7.500	3	370	56,5	7,54	53	740	330	189	238
AFL11000	10.000	4	385	78	9,74	54	700	463	189	238
AFL13000	15.000	6	400	96	14,14	80	1.000	420	225	238
AFL14000	20.000	8	410	160	19,48	80	1.000	630	230	238

SERIE 500

CARROS PORTAPOLEAS



Tipo A



Tipo B



Estos carros se pueden suministrar en dos tipos diferentes, el tipo "A", con mando por cadena y el tipo "B", sin mando o de empuje.

Las ruedas son de acero forjado montadas sobre rodamientos de bolas. Mediante las arandelas de separación es ajustable a una gran variedad de anchuras y perfiles de viga (IPN, IPE e HEB).

Todos los carros van provistos de protección contra caída e inclinación de acuerdo con la norma DIN 15018 y con las Directivas sobre Maquinaria.

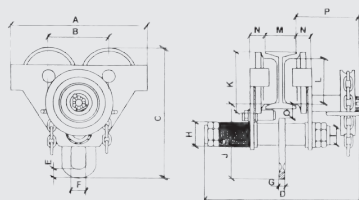
Nota:

Los carros JAGUAR no están diseñados para la translación de personas.

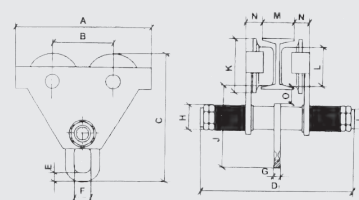
OPCIONAL

- Cadena de mando en acero inoxidable.

Tipo A



Tipo B



CÓDIGO	CARGA MÁX. DE TRABAJO (KGS.)	RADIO MÍN. CUR- VA (MM)	RANGO ANCHURA DE VIGA (MM)	PESO		PRINCIPALES DIMENSIONES EN (MM.)															
				SIN MANDO "B"	CON 3 M. "A"	A	B	C	D	D1	E	F	G	H	I	J	K	L	N	O	P
ABR5100 "B"- AAR5100 "A"	250	1,00	"B" 50 - 133 "A" 50 - 143	5,1	8,9	195	94	193	263	207	16	25	10	20	M.20	125	77	57	20	26	82
ABR5200 "B"- AAR5200 "A"	500	1,00	"B" 50 - 133 "A" 50 - 143	5,1	8,9	195	94	193	263	207	16	25	10	20	M.20	125	77	57	20	26	82
ABR5300 "B"- AAR5300 "A"	1.000	1,50	"B" 58 - 150 "A" 58 - 158	8,4	12,4	236	120	210	300	242	15	28	12	24	M.24	132	90	66	24	14	90
ABR5400 "B"- AAR5400 "A"	1.500	2,00	"B" 74 - 176 "A" 74 - 187	12,9	16,5	273	135	234	333	280	16	33	16	27	M.27	140	105	75	28	20	91
ABR5500 "B"- AAR5500 "A"	2.000	2,00	"B" 74 - 176 "A" 74 - 187	12,9	16,5	273	135	234	333	280	16	33	16	27	M.27	140	105	75	28	20	91
ABR5600 "B"- AAR5600 "A"	3.000	2,50	"B" 74 - 184 "A" 74 - 197	21	25,2	319	150	295	352	300	15	35	16	32	M.30	180	130	96	32	30	98
ABR5700 "B"- AAR5700 "A"	4.000	2,50	"B" 90 - 203 "A" 90 - 218	39	50	367	170	330	385	355	22	41	20	38	M.36	198	150	113	35	35	95
ABR5800 "B"- AAR5800 "A"	5.000	2,50	"B" 90 - 203 "A" 90 - 218	39	55	367	170	330	385	355	22	41	20	38	M.36	198	150	113	35	35	95
ABR5910 "B"- AAR5910 "A"	7.500	3,00	"B" 119 - 203 "A" 119 - 200	71	89	455	205	420	395	405	30	65	30	52	M.45	265	180	128	42	35	105
ABR5920 "B"- AAR5920 "A"	10.000	3,00	"B" 119 - 203 "A" 119 - 200	71	93	455	205	420	395	405	30	65	30	52	M.45	265	180	128	42	35	105
AAR5930	15.000	3,50	144 - 203	-	235	642	300	622	480	-	70	110	35	75	M. 60	385	274	200	68	55	165
AAR5940	20.000	3,50	144 - 203	-	245	642	300	622	480	-	70	110	35	75	M. 60	385	274	200	68	55	165

SERIE 520

CARROS PORTAPOLEAS DE DOBLE EJE



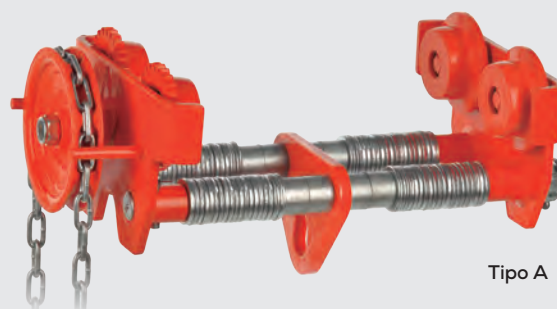
Los carros para anchos especiales se pueden suministrar en dos tipos diferentes "A" con carro a cadena y "B" sin mando de empuje.

Estos carros se adaptan a una gran variedad de anchuras (IPN, IPE, HEB).

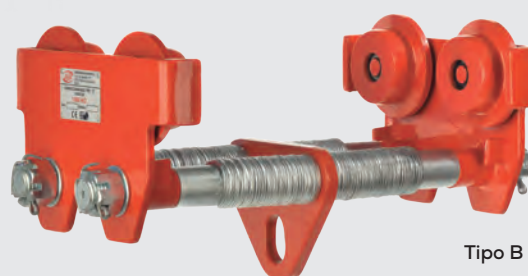
La particularidad de estos carros serie 520 es su doble eje que le permite adaptarse hasta anchos de viga de 300 m/m.

Nota:

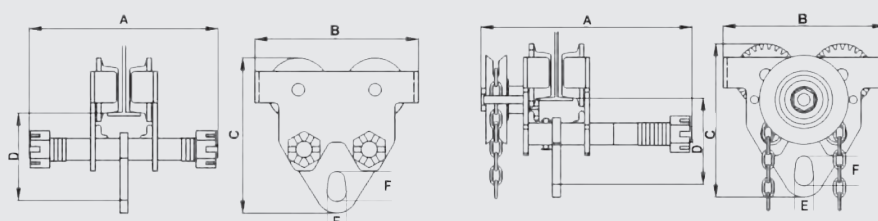
Los carros JAGUAR no están diseñados para traslación de personas y no deben ser utilizados con este fin.



Tipo A



Tipo B



CARGA MÁX. DE TRABAJO (KGS.)	CARGA MÁX. DE TRABAJO (KGS.)	RADIO MÍN. CURVA (MM)	RANGO ANCHURA DE VIGA (MM)	PESO		PRINCIPALES DIMENSIONES EN (MM.)					
				SIN MANDO "B"	CON 3 M. "A"	A	B	C	D	E	F
ABRL5200 "B" - AARL5200 "A"	500	1,00	50-203	7,5	11	330 "B" 350 "A"	200	190	105	22	36
ABRL5300 "B" - AARL5300 "A"	1.000	1,00	64-305	13	16	430 "B" 475 "A"	240	210	108	24	40
ABRL5500 "B" - AARL5500 "A"	2.000	1,50	88-305	20	24	455 "B" 485 "A"	268	236	115	31	41
ABRL5600 "B" - AARL5600 "A"	3.000	2,00	100-305	34	38	465 "B" 495 "A"	320	295	145	31	51
ABRL5800 "B" - AARL5800 "A"	5.000	2,00	114-305	46	51	495 "B" 530 "A"	370	333	175	37	61
ABRL5920 "B" - AARL5920 "A"	10.000	2,50	124-305	89	106	462 "B" 525 "A"	460	447	232	51	90

SERIE 530

CARROS ACOPLADOS



Estos carros acoplados son la combinación de una polea diferencial JAGUAR y de un carro portapoleas, permitiendo obtener un espacio muy reducido bajo la viga.

Estos carros se pueden suministrar en dos tipos diferentes, el tipo "A", con mando por cadena y el tipo "B", sin mando o de empuje.

Las ruedas son de acero forjado montadas sobre rodamientos de bolas. Mediante las arandelas de separación es ajustable a una gran variedad de anchuras y perfiles de viga (IPN, IPE e HEB).

Todos los carros van provistos de protección contra caída e inclinación de acuerdo con la norma DIN 15018 y con las Directivas sobre Maquinaria.

Nota:

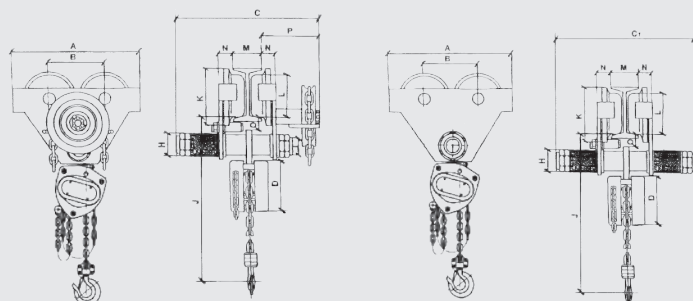
Las poleas diferenciales y los carros JAGUAR no están diseñadas para la elevación de personas y no deben ser utilizados con este fin.

OPCIONAL

- Cadenas en acero inoxidable.
- Gancho en acero inoxidable.

Tipo A

Tipo B



CÓDIGO	CARGA MAX. DE TRABAJO (KGS)	RADIO MIN. CURVA (MM.)	RANGO ANCHURA DE VIGA (MM.)	PESO		PRINCIPALES DIMENSIONES EN (MM.)													
				SIN MANDO "B"	CON 3 M. "A"	A	B	C	C1	D	E	H	I	J	K	L	N	O	P
ASR1000 "B" - AMR1000 "A"	250	1,00	"B" 50 - 133 "A" 50 - 143	12	18	212	102	325	235	125	22	36	M. 24	315	83	58	22	33	128
ASR2000 "B" - AMR2000 "A"	500	1,00	"B" 50 - 133 "A" 50 - 143	13	20	212	102	325	235	125	22	36	M. 24	315	83	58	22	33	128
ASR3000 "B" - AMR3000 "A"	1.000	1,50	"B" 58 - 150 "A" 58 - 158	22	29	256	120	340	265	143	28	46	M. 30	360	101	75	24	26	124
ASR4000 "B" - AMR4000 "A"	1.500	2,00	"B" 74 - 176 "A" 74 - 187	36	42	300	138	380	295	178	30	55	M. 36	430	127	91	28	29	132
ASR5000 "B" - AMR5000 "A"	2.000	2,00	"B" 74 - 176 "A" 74 - 187	36	45	300	138	380	295	143	34	55	M. 36	465	127	91	28	29	132
ASR6000 "B" - AMR6000 "A"	3.000	2,50	"B" 74 - 184 "A" 74 - 197	54	64	350	158	450	335	178	39	65	M. 42	540	147	111	32	34	152
ASR7000 "B" - AMR7000 "A"	4.000	2,50	"B" 90 - 203 "A" 90 - 218	81	91	380	175	470	355	210	42	75	M. 48	650	161	123	35	54	155
ASR8000 "B" - AMR8000 "A"	5.000	2,50	"B" 90 - 203 "A" 90 - 218	88	99	380	175	470	355	210	42	75	M. 48	650	161	123	35	54	155
ASR9100 "B" - AMR9100 "A"	7.500	3,00	"B" 119 - 203 "A" 119 - 200	149	162	455	205	480	405	210	56	75	M. 60	860	190	150	48	52	179
ASR9200 "B" - AMR9200 "A"	10.000	3,00	"B" 119 - 203 "A" 119 - 200	161	171	455	205	480	405	210	56	75	M. 60	860	190	150	48	52	179

MODELO BC

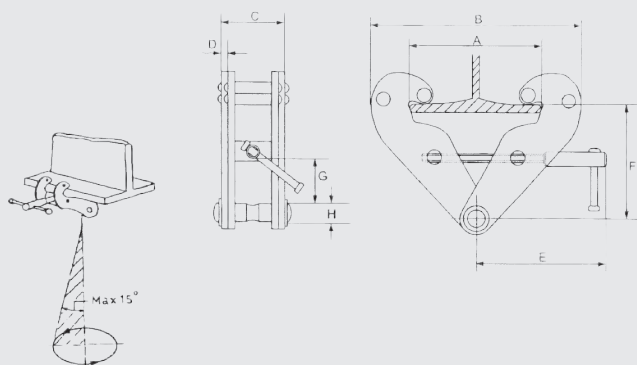
PINZAS DE ANCLAJE

La pinza de anclaje JAGUAR se ajusta rápido y seguro a los perfiles de acero IPN, IPE, etc...

Se puede utilizar como un sistema rápido y seguro en la suspensión de poleas diferenciales JAGUAR y polipastos de palanca PALFER-JAGUAR.

Características:

- Colocación sencilla y rápida.
- Permite una amplia gama de perfiles.
- Fijación segura mediante un eje roscado de bloqueo.



CÓDIGO	MODELO	CAPACIDAD	ANCHO DE VIGA (MM)	PESO (KGS.)	PRINCIPALES DIMENSIONES EN (MM.)									
					A MÁX.	B MÍN.	B MÁX.	C	D	E	F MÁX.	F MÍN.	G MÍN.	H
ABC1000	BC010	1.000	75 a 230	3,5	277	180	370	66	4	220	160	105	25	25/20
ABC2000	BC020	2.000	75 a 230	5	260	200	370	74	6	230	155	108	25	25/23
ABC3000	BC030	3.000	80 a 320	9	388	225	500	103	8	273	239	163	47	32/24
ABC5000	BC050	5.000	90 a 320	11	375	225	490	110	10	273	239	170	50	34/30
ABC6000	BC0100	10.000	90 a 320	15	375	267	510	120	12	283	235	168	40	44/40

SERIE 900

POLIPASTOS DE PALANCA "PALFER"



Es la herramienta de más alta calidad en su tipo, ideal para trabajos en espacios reducidos, donde priman la versatilidad y la eficacia. Está diseñado para manipular cargas en elevación y arrastre.

Es ligero, robusto y resistente al desgaste, además de su cadena de alta resistencia. Su estructura de acero y la caja de engranes, alargan la vida útil del aparato.

El control efectivo de la carga está asegurado por un freno mecánico que la retiene en cualquier punto y la libera cuando hace falta.

Su sencillo diseño asegura un económico mantenimiento, sin que se requieran herramientas especiales.

Mejoras del SERIE 900:

- Nuevo acabado superficial para una mayor durabilidad.
- Guiado permanente de la cadena.
- Ganchos más robustos con pestillos de seguridad forjados.

CAPACIDADES:

0,25 - 0,50 - 0,75 - 1,5 - 3 - 6 - 9 TON

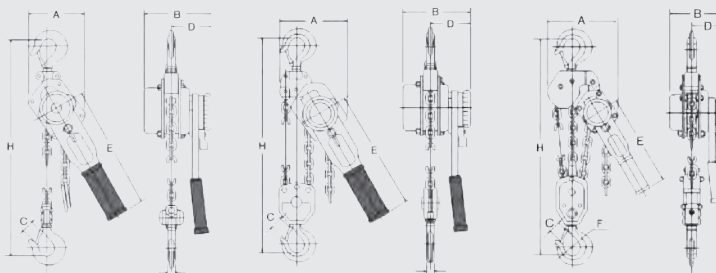
OPCIONAL:

- Cadenas en acero inoxidable.
- Limitador de carga (a partir de 750 Kg.)
- Ganchos astillero.
- Final de cadena ajustable.

0,25 - 0,50 - 0,75 - 1,5 - 3 TON

6 TON

9 TON



CÓDIGO	CAPACIDAD (KGS.)	N° DE RAMALES	FUERZA (N.)	PESO CON 1,5 M.(KGS.)	H MÍNIMA (MM.)	PRINCIPALES DIMENSIONES EN (MM.)					
						A	B	C	D	E	F
APA0250	250	1	260	2,3	245	65	92	24	70	170	32
APA0500	500	1	320	6,2	310	125	110	22	84	278	35
APA1000	750	1	160	7	330	120	148	25	88	280	37
APA2000	1.500	1	180	13	420	160	185	28	100	380	43
APA3000	3.000	1	310	20	500	185	205	33	110	415	50
APA4000	6.000	2	330	29	650	230	205	40	110	415	60
APA5000	9.000	3	400	44	750	330	205	57	110	415	85

SERIE 600

POLIPASTOS DE PALANCA "PALFER LIGERO"



El polipasto de palanca "Palfer JAGUAR" serie 600 ligero es la herramienta ideal para trabajos en espacios reducidos donde priman la versatilidad y la eficacia.

Gracias a su menor tamaño a su palanca mas corta y robusta es perfecta para ser utilizada en espacios donde otros aparatos similares no pueden.

Los polipastos "Palfer JAGUAR" SERIE 600 ligero vienen provistos de una bolsa que facilita su transporte y posterior guardado.

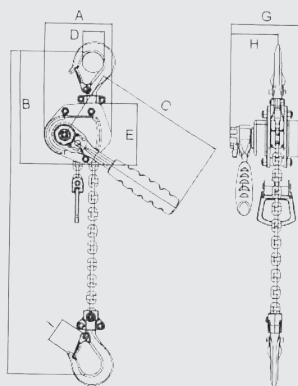
Características:

- Tamaño más reducido.
- Palanca más corta.
- Ø cadena menor, más ligera y manejable.
- Ganchos con pestillos de seguridad forjados.
- Bolsa de transporte (excepto 5.000 Kg).

CAPACIDADES:

0,75 - 1,5 - 2,5 - 5 TON.

0,75 - 1,5 - 2,5 - 5 TON



Cadena de acero de alta resistencia en acabado Dacromet para una mayor durabilidad frente a la corrosión



CÓDIGO	CAPACIDAD (KGS.)	ESFUERZO MAX. SOBRE PALANCA (N.)	N° DE RAMALES	PESO NETO 1,5 M (KGS.)	PRINCIPALES DIMENSIONES EN (MM.)								
					A	B	C	D	E	F MÍN.	G	H	I
APA1001	750	220	1	4,5	121	201	230	39	110	310	124	84	26
APA2001	1.500	240	1	7,5	141	235	230	45	136	345	159	90	30
APA3001	3.000	330	1	13,4	177	286	335	52	167	410	183	100	35
APA4001	5.000	330	2	23,7	177	347	335	63	167	590	183	100	38

SERIE 690 AT

POLEAS MANUALES DE CADENA ANTICHISPA



El equipo está construido para ser marcado Grupo II, Categoría 2, Clase de temperatura T4, para trabajar en presencia de gases y/o vapores de líquidos combustibles (G) del Grupo IIC, con el objetivo de que pueda ser ubicado en zonas ATEX como ZONA 1. El equipo está marcado por tanto de la siguiente manera
Ex II 2 G Ex h IIC T4 Gb.

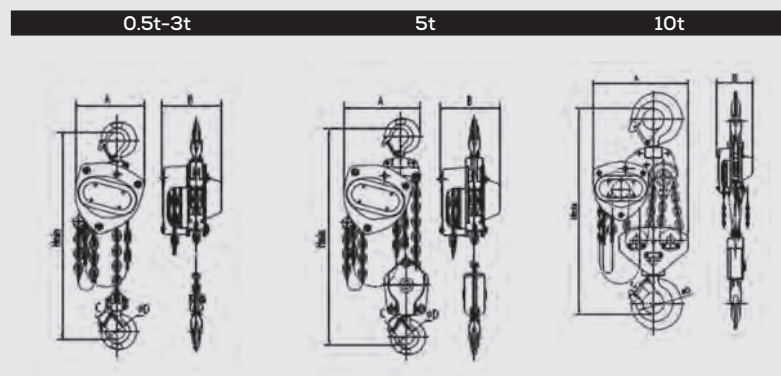
Este equipo también está construido para ser marcado Grupo II, Categoría 2, Temperatura Máxima Superficial 120°C, para trabajar en presencia de polvo combustible (D), con el objetivo de que pueda ser ubicado en zonas ATEX clasificadas ZONA 21. El equipo será marcado por tanto de la siguiente manera
Ex II 2 D Ex h IIIB T135°C Db.

Nota:

Las poleas diferenciales JAGUAR no están diseñadas para la elevación de personas y no deben ser utilizados con este fin.

OPCIONAL:

- Cadenas de carga inoxidable.



CODIGO	CAPACIDAD (KGS)	Nº DE RAMALES	FUERZA (N.)	PESO CON 3.MTS (KGS)	PESO MTS MAS ELEVACION (KGS)	ABERTURA DE GANCHOS (MM)	DIMENSIONES			
							A	B	C	D
AFKAT2000	500	1	240	9	1,5	23	148	132	23	345
AFKAT3000	1.000	1	250	12	1,69	26	172	151	26	376
AFKAT5000	2.000	1	335	20	2,54	34	210	175	34	470
AFKAT6000	3.000	1	372	32	3,14	39	255	255	39	580
AFKAT8000	5.000	2	380	43	5,34	41	280	280	41	690
AFKAT11000	10.000	4	385	81	9,74	50	385	385	50	780

SERIE 590 AT

CARROS PORTAPOLEAS ANTICHISPA

El equipo está construido para ser marcado Grupo II, Categoría 2, Clase de temperatura T4, para trabajar en presencia de gases y/o vapores de líquidos combustibles (G) del Grupo IIC, con el objetivo de que pueda ser ubicado en zonas ATEX como ZONA 1. El equipo está marcado por tanto de la siguiente manera

Ex II 2 G Ex h IIC T4 Gb.

Ruedas y soporte con capacidad de adaptarse a diferentes tipos de vigas (IPN, IPE y HEB) y un amplio rango de anchuras.

Nota:

Los carros JAGUAR no están diseñados para la translación de personas.

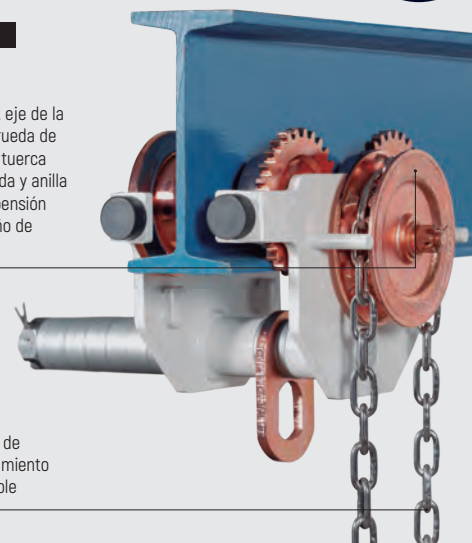
Este equipo también está construido para ser marcado Grupo II, Categoría 2, Temperatura Máxima Superficial 120°C, para trabajar en presencia de polvo combustible (D), con el objetivo de que pueda ser ubicado en zonas ATEX clasificadas ZONA21. El equipo será marcado por tanto de la siguiente manera

Ex II 2 D Ex h IIIB T135°C Db.



A

Ruedas, eje de la rueda, rueda de mando, tuerca almenada y anilla de suspensión con baño de cobre

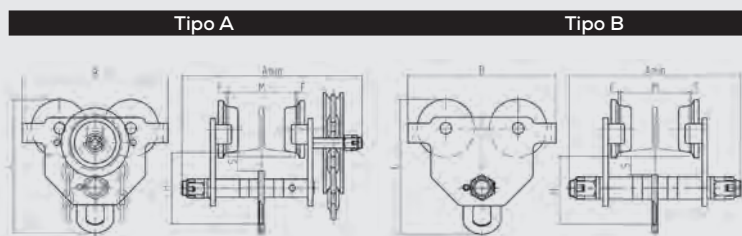
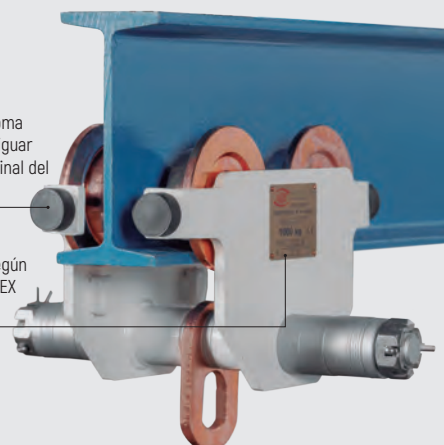


Cadena de accionamiento Inoxidable

B

Topes de goma para amortiguar el golpe al final del recorrido

Fabricado y marcado según Directiva ATEX 2014/34/EU



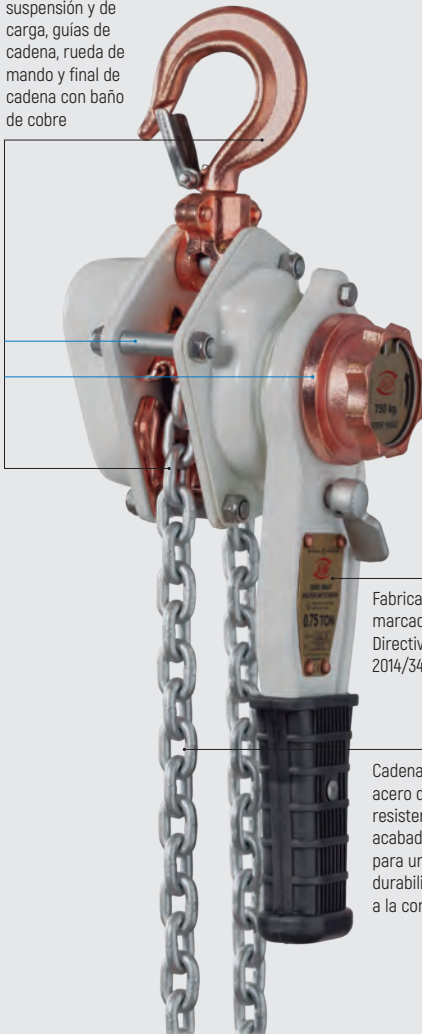
A	CODIGO	CAPACIDAD (KGS)	RANGO ANCHO DE VIGA (MM)	PESO CON 3 M. (KGS)	DIMENSIONES					
					A	B	C	H	S	F
	AARAT5200	500	45-150	7	270	222	190	106	28	1,5-3
	AARAT5300	1.000	56-200	11	340	270	220	125	30	1,5-3
	AARAT5500	2.000	82-200	17	345	300	260	150	40	1,5-3
	AARAT5600	3.000	94-200	27	365	353	308	170	40	1,5-3
	AARAT5800	5.000	108-200	42	380	400	350	190	40	1,5-3
	AARAT5920	10.000	116-200	73	410	455	395	195	40	1,5-3
B	CODIGO	CAPACIDAD (KGS)	RANGO ANCHO DE VIGA (MM)	PESO (KGS)	DIMENSIONES					
					A	B	C	H	S	F
	ABRAT5200	500	45-150	6	250	225	190	100	30	1,5-3
	ABRAT5300	1.000	56-200	10	312	270	220	135	38	1,5-3
	ABRAT5500	2.000	82-200	16	330	300	260	150	40	1,5-3

SERIE 990 AT

POLIPASTOS DE PALANCA "PALFER" ANTICHISPA



Gancho de suspensión y de carga, guías de cadena, rueda de mando y final de cadena con baño de cobre



Fabricado y marcado según Directiva ATEX 2014/34/EU

Cadena de acero de alta resistencia en acabado Dacromet para una mayor durabilidad frente a la corrosión

El equipo está construido para ser marcado Grupo II, Categoría 2, Clase de temperatura T4, para trabajar en presencia de gases y/o vapores de líquidos combustibles (G) del Grupo IIC, con el objetivo de que pueda ser ubicado en zonas ATEX como ZONA 1. El equipo está marcado por tanto de la siguiente manera
Ex II 2 G Ex h IIC T4 Gb.

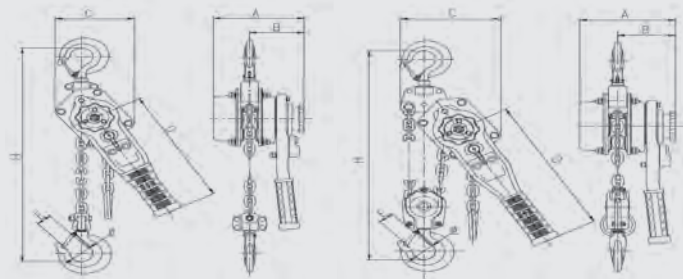
Este equipo también está construido para ser marcado Grupo II, Categoría 2, Temperatura Máxima Superficial 120°C, para trabajar en presencia de polvo combustible (D), con el objetivo de que pueda ser ubicado en zonas ATEX clasificadas ZONA 21. El equipo será marcado por tanto de la siguiente manera
Ex II 2 D Ex h IIIB T135°C Db.

OPCIONAL:

- Cadenas de carga inoxidable.

0.25t-3t

6t



CODIGO	CAPACIDAD (KGS)	Nº DE RAMALES	FUERZA (N.)	PESO CON 1.5. MTS (KGS)	ABERTURA DE GANCHOS (MM)	DIMENSIONES				
						A	B	C	D	H
APAAT0250	250	1	240	2,3	23	92	76	72	173	260
APAAT0500	500	1	256	5,5	23.5	152	94	115	255	290
APAAT1000	750	1	335	7	24	165	100	135	255	360
APAAT2000	1.500	1	373	13	31	178	104	145	325	400
APAAT3000	3.000	1	395	20	37	206	118	199	405	520
APAAT4000	6.000	2	398	32	46	206	118	230	405	595

SERIE 680 AC

POLEAS MANUALES DE CADENA ANTICORROSIÓN



Los polipastos de cadena de la serie 680AC están diseñados y fabricados de acuerdo con los requisitos de la norma ISO12944, con el grado anticorrosión más alto, de hasta C5-m.

Este producto es adecuado para su uso en ambientes marinos y lugares con alta salinidad.

Pestillos, tuercas y chapa identificativa en acero Inoxidable

Esparragos, rodillos, uñas y final de cadena con protección anticorrosión

Cojinete de bronce ideales para ambientes marinos

Tapa protectora

Cadena de accionamiento Inoxidable

Cadena de acero de alta resistencia en acabado Dacromet para una mayor durabilidad frente a la corrosión

Nota:

Las poleas diferenciales JAGUAR no están diseñadas para la elevación de personas y no deben ser utilizados con este fin.

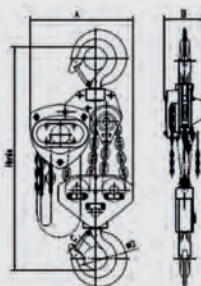
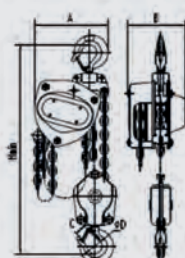
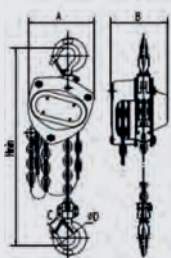
OPCIONAL:

- Cadenas de carga inoxidable.

0.5t-3t

5t

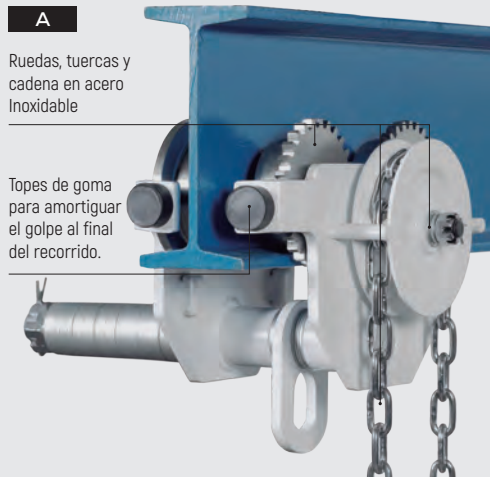
10t



CODIGO	CAPACIDAD (KGS)	Nº DE RAMALES	FUERZA (N.)	PESO CON 3.MTS (KGS)	PESO MTS MAS ELEVACION (KGS)	ABERTURA DE GANCHOS (MM)	DIMENSIONES			
							A	B	C	D
AFKAC2000	500	1	240	9	1,5	23	148	132	23	345
AFKAC3000	1.000	1	250	12	1,69	26	172	151	26	376
AFKAC5000	2.000	1	335	20	2,54	34	210	175	34	470
AFKAC6000	3.000	1	372	32	3,14	39	255	255	39	580
AFKAC8000	5.000	2	380	43	5,34	41	280	280	41	690
AFKAC11000	10.000	4	385	81	9,74	50	385	385	50	780

SERIE 580 AC

CARROS PORTA POLEAS ANTICORROSIÓN



A
Ruedas, tuercas y cadena en acero Inoxidable

Topes de goma para amortiguar el golpe al final del recorrido.

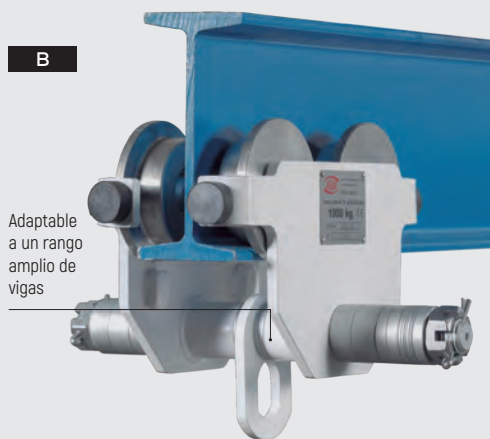
Los carros de la serie 580AC están diseñados y fabricados de acuerdo con los requisitos de la norma ISO12944, con el grado anticorrosión más alto, de hasta C5-m.

Este producto es adecuado para su uso en ambientes marinos y lugares con alta salinidad.

Ruedas y soporte con capacidad de adaptarse a diferentes tipos de vigas (IPN, IPE y HEB) y un amplio rango de anchuras.

Nota:

Los carros JAGUAR no están diseñados para la translación de personas.

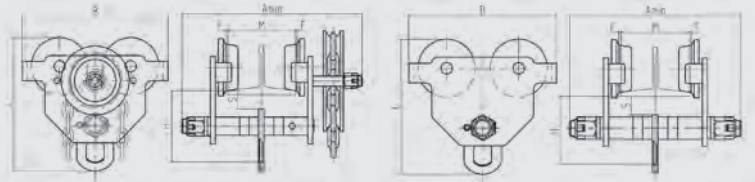


B

Adaptable a un rango amplio de vigas

Tipo A

Tipo B



A	CODIGO	CAPACIDAD (KGS)	RANGO ANCHO DE VIGA (MM)	PESO CON 3 M. (KGS)	DIMENSIONES					
					A	B	C	H	S	F
	AARAC5200	500	45-150	7	270	225	190	106	28	1,5-3
	AARAC5300	1.000	60-200	12	340	270	220	122	30	1,5-3
	AARAC5500	2.000	82-200	20	345	300	260	150	40	1,5-3
	AARAC5600	3.000	94-200	30	365	353	309	170	40	1,5-3
	AARAC5800	5.000	108-200	44	380	400	350	190	40	1,5-3
	AARAC5920	10.000	116-200	78	410	455	395	195	40	1,5-3
B	CODIGO	CAPACIDAD (KGS)	RANGO ANCHO DE VIGA (MM)	PESO (KGS)	DIMENSIONES					
					A	B	C	H	S	F
	ABRAC5200	500	45-150	6	250	225	190	100	30	1,5-3
	ABRAC5300	1.000	60-200	11,5	312	270	220	122	35	1,5-3
	ABRAC5500	2.000	82-200	19	330	300	260	150	40	1,5-3
	ABRAC5600	3.000	94-200	29	350	355	308	170	40	1,5-3

SERIE 980 AC

POLIPASTOS DE PALANCA "PALFER" ANTICORROSIÓN

Los Polipastos Palfer Jaguar de cadena de la serie 980AC están diseñados y fabricados de acuerdo con los requisitos de la norma ISO12944, con el grado anticorrosión más alto, de hasta C5-m.

Este producto es adecuado para su uso en ambientes marinos y lugares con alta salinidad.

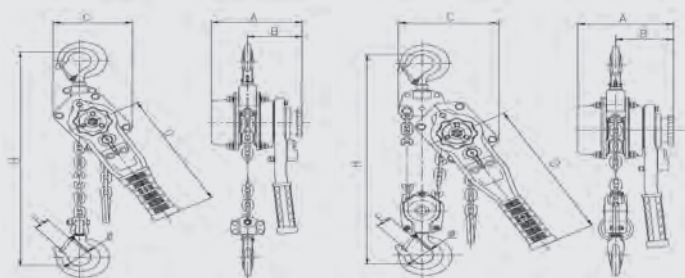


OPCIONAL:

- Cadenas inoxidable.

0.25t-3t

6t



Esparragos, rodillos, uñas y final de cadena con protección anticorrosión

Cojinete de bronce ideales para ambientes marinos

Cadena de acero de alta resistencia en acabado Dacromet para una mayor durabilidad frente a la corrosión

Pestillos, tuercas, circlip y chapa identificativa en acero Inoxidable



CODIGO	CAPACIDAD (KGS)	Nº DE RAMALES	FUERZA (N.)	PESO CON 1,5. MTS (KGS)	ABERTURA DE GANCHOS (MM)	DIMENSIONES				
						A	B	C	D	H
APAAC0250	250	1	240	2,3	23	92	76	72	173	260
APAAC0500	500	1	256	5,5	23.5	152	94	115	255	290
APAAC1000	750	1	335	7	24	165	100	135	255	360
APAAC2000	1.500	1	373	13	31	178	104	145	325	400
APAAC3000	3.000	1	395	20	37	206	118	199	405	520
APAAC4000	6.000	2	398	32	46	206	118	230	405	595

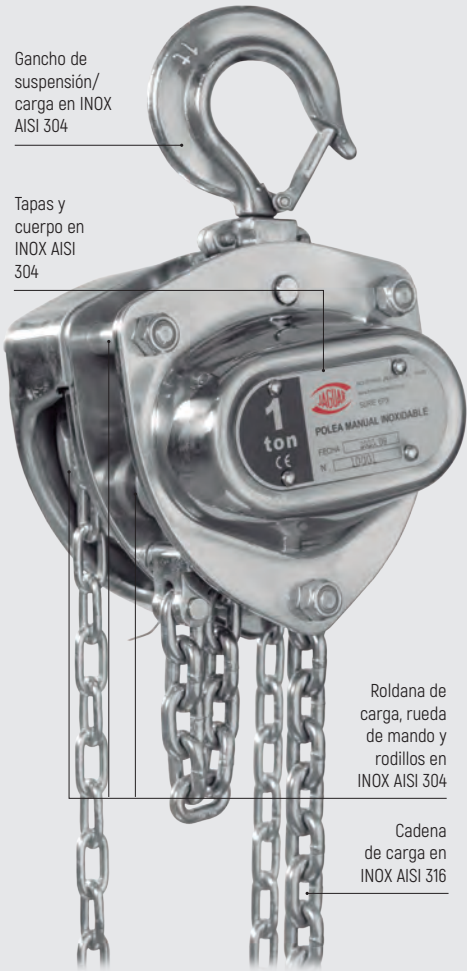
SERIE 670 I

POLEAS MANUALES INOXIDABLES DE CADENA



Gancho de
suspensión/
carga en INOX
AISI 304

Tapas y
cuerpo en
INOX AISI
304



Roldana de
carga, rueda
de mando y
rodillos en
INOX AISI 304

Cadena
de carga en
INOX AISI 316

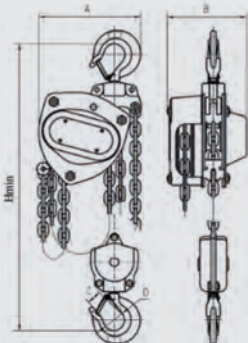
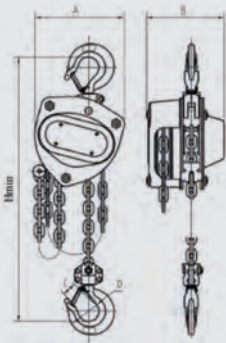
El diferencial manual JAGUAR SERIE INOX 670I está fabricado en acero inoxidable, es el equipo idóneo para ambientes húmedos y altamente corrosivos.

Nota:

Las poleas diferenciales JAGUAR no están diseñadas para la elevación de personas y no deben ser utilizados con este fin.

0.5t. - 1t.

2t. - 3t.



CODIGO	CAPACIDAD (KGS)	Nº DE RAMALES	FUERZA (N.)	PESO CON 3.MTS (KGS)	PESO MTS MAS ELEVACION (KGS)	ABERTURA DE GANCHOS (MM)	DIMENSIONES				
							A	B	C	D	H
AFKI2000	500	1	150	11	1.65	26	151	129	26	40	330
AFKI3000	1.000	1	304	13	1.97	26	172	151	26	40	376
AFKI5000	2.000	2	335	19.5	3.1	34	192	151	34	40	425
AFKI6000	3.000	2	343	31.5	4.37	39	230	173	39	55	565

SERIE 570 I

CARROS PORTA POLEAS INOXIDABLE



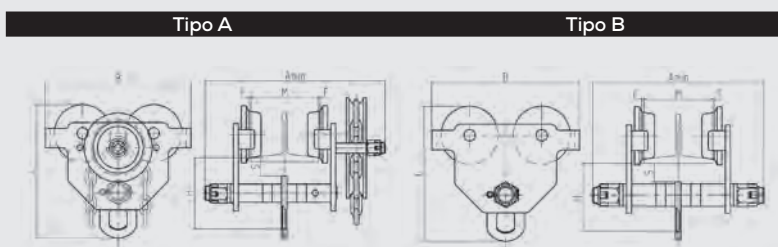
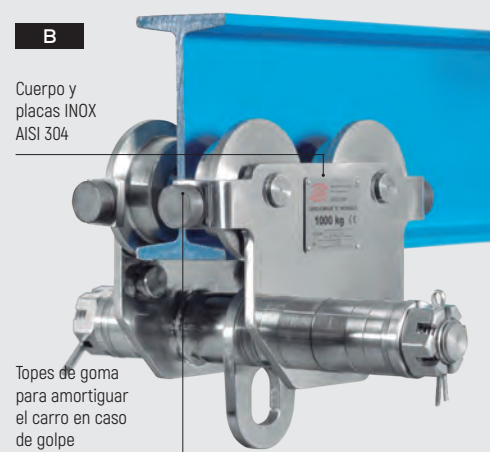
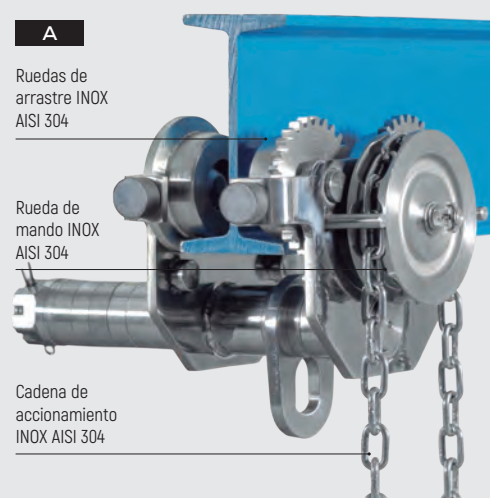
El carro porta poleas jaguar serie 570I es el complemento perfecto para trabajar con las poleas jaguar, fabricado en acero inoxidable.

Dispone de rodamientos auto lubricados libres de mantenimiento y protegidos contra el polvo, ambientes húmedos y corrosivos.

Ruedas y soporte con capacidad de adaptarse a diferentes tipos de vigas (IPN, IPE y HEB) y un amplio rango de anchuras.

Nota:

Los carros JAGUAR no están diseñados para la translación de personas.



A	CODIGO	CAPACIDAD (KGS)	RANGO ANCHURA DE VIGA (MM)	RANGO MÍN. CURVA (MM)	PESO CON 3M. (KGS)	DIMENSIONES					
						A	B	C	H	S	F
	AARI5300	1.000	58-203	1.0	15.5	348	246	229	127	27	1.5-3
	AARI5500	2.000	82-203	1.1	23	363	276	268	150	27	1.5-3
	AARI5600	3.000	90-203	1.3	33	387	332	316	173	28	1.5-3

B	CODIGO	CAPACIDAD (KGS)	RANGO ANCHURA DE VIGA (MM)	RANGO MÍN. CURVA (MM)	PESO (KGS)	DIMENSIONES					
						A	B	C	H	S	F
	ABRI5300	1.000	58-203	1.0	12	331	246	229	127	27	1.5-3
	ABRI5500	2.000	82-203	1.1	19.5	350	276	268	150	27	1.5-3
	ABRI5600	3.000	90-203	1.3	29	370	332	316	173	28	1.5-3

MODELO TCAL

TIRADORES DE CABLE CUERPO ALUMINIO



El tirador de cable JAGUAR es un aparato ligero y portátil adecuado para tirar, elevar, tensar y asegurar cargas.

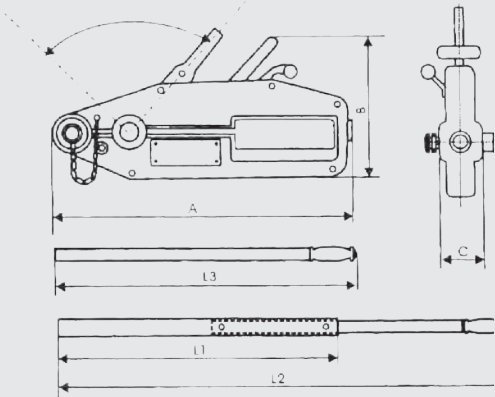
Su uso es imprescindible para aplicaciones en industria, construcción naval, ingeniería civil, montajes de tendidos eléctricos y diversas aplicaciones.

Características:

- Cuerpo de aluminio.
- Palancas de avance, retroceso y desbloqueo.
- Pasador de seguridad por sobrecargas.
- Bulón de anclaje extraíble.

OPCIONAL

- Gancho giratorio.
- Diferentes longitudes de cable. [20, 40 y 60 mts.]



CÓDIGO	CAPACIDAD (KGS.)	NÚMERO DE RAMALES	FUERZA (N.)	PESO NETO (KGS.)	Ø CABLE (MM.)	PRINCIPALES DIMENSIONES EN (MM.)					
						A	B	C	L1	L2	L3
ATCA1000	800	1	341	6	8,3	430	235	64	-	-	800
ATCA2000	1.600	1	400	11,5	11	545	270	72	790	1200	-
ATCA3000	3.200	1	438	22	16	660	345	97	790	1200	-
ATCA4000	5.400	1	745	56	20	935	430	152	730	1200	-

MODELO TCH

TIRADORES DE CABLE CUERPO ACERO

El tirador de cable JAGUAR es un aparato ligero y portátil adecuado para tirar, elevar, tensar y asegurar cargas.

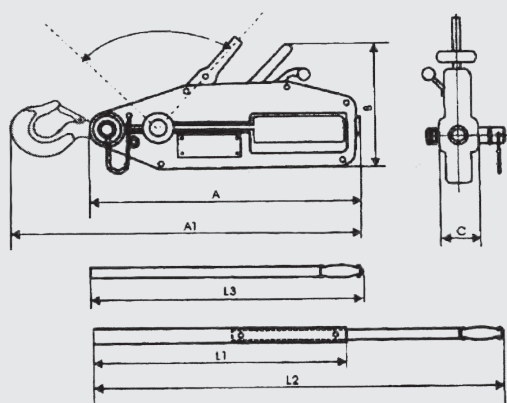
Su uso es imprescindible para aplicaciones en industria, construcción naval, ingeniería civil, montajes de tendidos eléctricos y diversas aplicaciones.

Características:

- Cuerpo en acero.
- Palancas de avance, retroceso y desbloqueo.
- Pasador de seguridad por sobrecargas.
- Gancho con pestillo de seguridad.
- Gancho giratorio.

OPCIONAL

- Diferentes longitudes de cable. (20, 40 y 60 mts.)



CÓDIGO	CAPACIDAD (KGS.)	NÚMERO DE RAMALES	FUERZA (N.)	PESO NETO (KGS.)	Ø CABLE (MM.)	PRINCIPALES DIMENSIONES EN (MM.)						
						A1	A	B	C	L1	L2	L3
ATCH1000	800	1	341	7	8,3	495	435	245	66	-	-	800
ATCH2000	1.600	1	400	13	11	615	550	280	82	790	1200	-
ATCH3000	3.200	1	438	24	16	755	665	345	103	790	1200	-

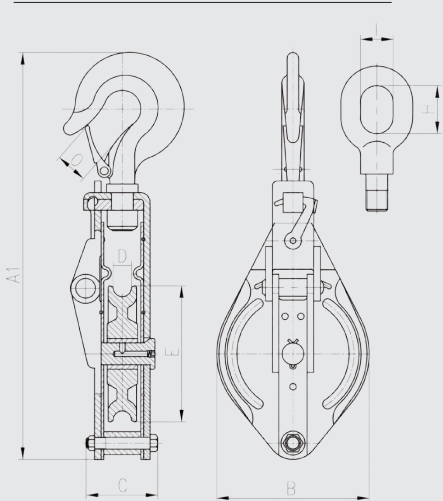
MODELOS PBG (GANCHO) Y PBC (CÁNCAMO)

PASTECAS DE BISAGRA



La pasteca es una herramienta que se usa en elevación, en arrastre e incluso para cambiar la dirección de carga.

La apertura lateral mediante bisagra permite una rápida y cómoda inserción del cable. Estas pastecas se pueden servir tanto con gancho como con cáncamo, y tienen una rotación de 360°.

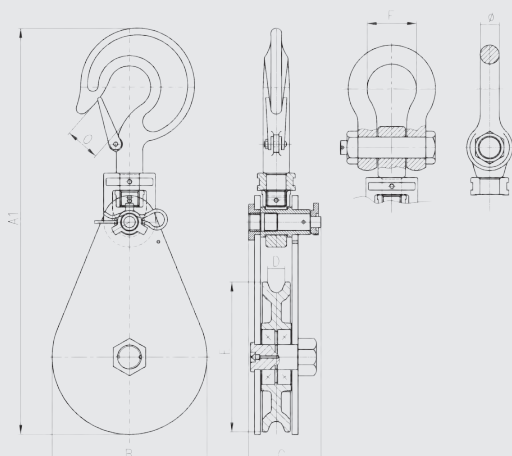


CÓDIGO	CARGA MAX. TRABAJO (KGS.)	A1 (MM.)	B(MM.)	C(MM.)	O(MM.)	H(MM.)	I(MM.)	E, DIA. RUEDA (MM.)	DIA.DE CABLE (MM.)	PESO NETO (KGS.)
PBG100	1.000	312	112	55,5	24			100	≤10	3.5
PBG125	1.500	370	140	63,5	29			125	≤13	4.5
PBG150	2.000	443	168	101	36			150	≤16	8
PBG180	3.000	498	204	107	38			180	≤19	11
PBG200	4.000	590	226	128	41			200	≤22	20
PBG250	5.000	590	276	147	48			250	≤25	34
PBC100	1.000	285	112	55,5		39	27	100	≤10	3.5
PBC125	1.500	344	140	63,5		44	30	125	≤13	4.5
PBC150	2.000	417	168	101		53	35	150	≤16	8
PBC180	3.000	478	204	107		71	42	180	≤19	11
PBC200	4.000	556	226	128		87	52	200	≤22	20
PBC250	5.000	651	276	147		90	53	250	≤25	34

MODELOS PG (GANCHO) Y PGLT (GRILLETE LIRA TUERCA) PASTECAS

La pasteca es una herramienta que se usa en elevación, en arrastre e incluso para cambiar la dirección de carga.

Estas pastecas son de alta resistencia que le permiten trabajar en las condiciones más severas. Se pueden servir tanto con gancho como con grillete, y tienen una rotación de 360°.



CÓDIGO	CARGA MAX. TRABAJO (KGS.)	A1 (MM.)	B(MM.)	C(MM.)	E, DIA. RUEDA (MM.)	O (MM.)	F(MM.)	Ø	DIA.DE CABLE (MM.)	PESO NETO (KGS.)
PG75	2.000	292	82	70	75	30			7-9	4
PG115	4.000	358	120	70	115	41			10-12	6
PG1504	4.000	412	160	70	150	41			16-18	8,5
PG1508	8.000	498	160	93	150	45			20-22	14
PG2008	8.000	549	210	93	200	45			20-22	19
PG20015	15.000	672	230	102	200	67			22-24	34
PG25010	10.000	695	260	115	250	60			24-26	36
PG30015	15.000	800	310	133	300	67			24-26	58
PGLT75	2.000	286	82	70	75		43	16	7-9	4
PGLT115	4.000	345	120	70	115		58	25	10-12	6
PGLT1504	4.000	399	160	70	150		58	22	16-18	8,5
PGLT1508	8.000	475	160	93	150		68	25	20-22	14
PGLT2008	8.000	528	210	93	200		68	25	20-22	19
PGLT20015	15.000	663	230	102	200		99	38	22-24	34
PGLT25010	10.000	679	260	115	250		83	32	24-26	36
PGLT30015	15.000	788	310	133	300		99	38	24-26	58

MODELO EQB

EQUILIBRADORES CON BLOQUEO



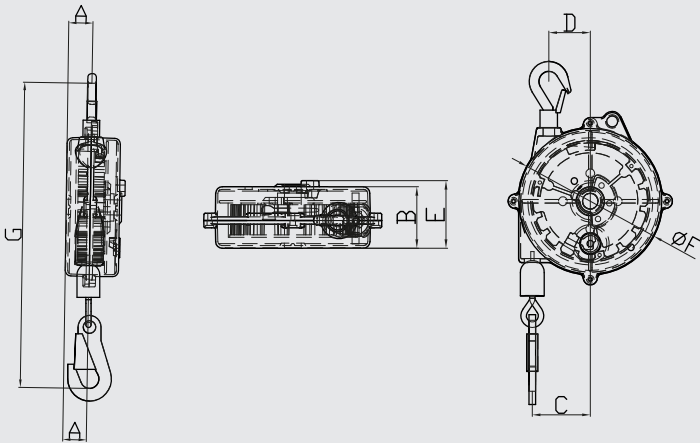
El equilibrador de muelle mantiene cargas en estado suspendido. De esta manera se puede emplear para mantener herramientas suspendidas permitiendo al operario mayor libertad de trabajo y reduciendo su fatiga.

Recomendado para tareas repetitivas en sectores industriales, automoción y de montaje en general.

Su aplicación permite reducir significativamente la intensidad de la carga laboral, mejorar la eficiencia en la producción y las condiciones de trabajo.

Características principales:

- Anclaje auxiliar para evitar caídas según norma DIN-15112.
- Gancho de suspensión giratorio 360°.
- El bloqueo automático permite posicionar y bloquear la carga a la altura deseada.
- Compacto y ligero provisto de 3 metros de cable.
- Tope de goma para evitar el golpe en el retorno del gancho de carga.
- Gancho de carga de acero forjado provisto de cierre de seguridad robusto.
- Muelle encapsulado para una sustitución rápida y segura.



CÓDIGO	CAPACIDAD DE CARGA (KG)	LONGITUD DE CABLE (M)
EQB13	1-3	3
EQB35	3-5	3

CÓDIGO	COTAS (MM)							PESO (KGS)
	A	B	C	D	E	F Ø	G	
EQB13	25	52	54	42	64	131	291	1.35
EQB35	25	52	54	42	64	131	291	1.60

MODELO EQ

EQUILIBRADORES



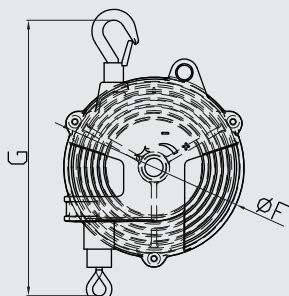
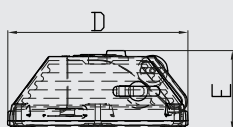
El equilibrador de muelle mantiene carga en estado suspendido. De esta manera se puede emplear para mantener herramientas suspendidas permitiendo al operario mayor libertad de trabajo y reduciendo su fatiga.

Recomendado para tareas repetitivas en sectores industriales, automoción y de montaje en general.

Su aplicación permite reducir significativamente la intensidad de la cara laboral, mejorar la eficiencia en la producción y las condiciones de trabajo.

Características principales:

- Anclaje auxiliar para evitar caídas según norma DIN-15112.
- Gancho de suspensión giratorio 360°.
- Tope de goma para evitar el golpe en el retorno del gancho de carga.
- Gancho de carga de acero forjado provisto de cierre de seguridad robusto.
- Muelle encapsulado para una sustitución rápida y segura.



CÓDIGO	CAPACIDAD DE CARGA (KG)	LONGITUD DE CABLE (M)
EQ13	1-3	1,5
EQ35	3-5	1,5

CÓDIGO	COTAS (MM)							PESO (KGS)
	A	B	C	D	E	F Ø	G	
EQ13	71	56	35	171	71	149	280	140
EQ35	71	56	35	171	71	149	280	1.55

MODELO EQ

EQUILIBRADORES CON INDICADOR DE CARGA



El equilibrador de muelle mantiene carga en estado suspendido. De esta manera se puede emplear para mantener herramientas suspendidas permitiendo al operario mayor libertad de trabajo y reduciendo su fatiga.

Recomendado para tareas repetitivas en sectores industriales, automoción y de montaje en general.

Su aplicación permite reducir significativamente la intensidad de la cara laboral, mejorar la eficiencia en la producción y las condiciones de trabajo.

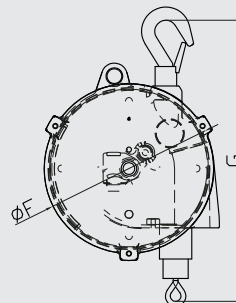
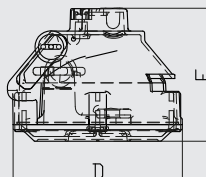
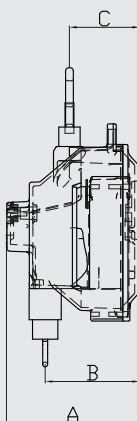
Características principales:

- Anclaje auxiliar para evitar caídas según norma DIN-15112.
- Indicador de carga, permite una fácil lectura de la carga establecida
- Guía de cable fabricada en nylon, reduce el deterioro del cable y la carcasa.
- Enrollador de cable de nylon, reduce la fricción y el deterioro del cable. *
- Dispositivo de seguridad, bloquea el cable de manera automática en caso de rotura o desprendimiento de carga.

Nota:

Los modelos EQ80100 y EQ100120 no tienen indicador de carga.

* Sólo disponible para los modelos desde EQ1522 hasta EQ7080



CÓDIGO	CAPACIDAD DE CARGA (KG)	LONGITUD DE CABLE (M)	COTAS (MM)							PESO (KGS)
			A	B	C	D	E	F Ø	G	
EQ59	5-9	1,3	136	100	72	160	136	174	355	3,6
EQ915	9-15	1,3	136	100	72	160	136	174	355	4
EQ1522	15-22	1,5	160	115	80	233	160	215	450	7,4
EQ2230	22-30	1,5	160	115	80	233	160	215	450	7,8
EQ3040	30-40	1,5	190	140	105	238	190	215	440	10
EQ4050	40-50	1,5	190	140	105	238	190	215	440	10,6
EQ5060	50-60	1,5	200	150	115	238	200	217	435	11,8
EQ6070	60-70	1,5	200	150	115	238	200	217	435	12
EQ7080	70-80	1,5	200	150	115	238	200	217	435	12,5
EQ80100	80-100	1,5	264	215	173	247	264	215	455	13
EQ100120	100-120	1,5	264	215	173	247	264	215	455	14

MODELO RU

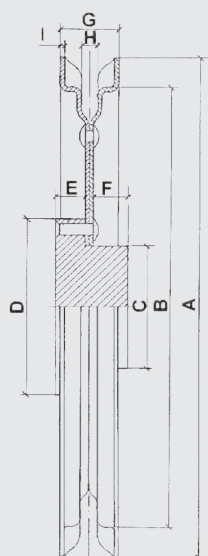
RUEDAS CREMALLERAS

Estas ruedas son de chapa de acero perfiladas y embutidas, estando PATENTADA su fabricación.

Su uso es muy diverso, pudiendo emplearse en los sitios que sea necesario el mando a distancia, como por ejemplo en las maniobras de válvulas a mucha altura, etc.

Se suministra con el moyú ciego, para poder hacer el agujero, rosca o chavetero que a uno le sea necesario, o también se suministra sin moyú.

Estas ruedas de cremallera tienen un peso muy liviano, siendo las óptimas para los sitios en que existe riesgo de golpes o caídas, pues al ser de acero estampado no tiene peligro de rotura.



CÓDIGO	DIÁMETRO EXTERIOR (MM.)	NÚMERO DE ESLABONES	DIÁMETRO DE CADENA	PRINCIPALES DIMENSIONES EN (MM.)									PESO NETO (KGS.)
				A	B	C	D	E	F	G	H	I	
AR02000	160	8	6	160	128	50	74	15	10	30	8	2	1,2
AR03000	210	11	6	210	177	50	74	17	8	31	8	2	1,6
AR04000	225	12	6	225	195	64	94	12	18	31	8	2	2,6
AR05000	260	14	6	260	230	64	94	15	17	31	8	2	3,1
AR06000	300	16	6	300	264	64	94	15	15	33	8	3	4,2
AR07000	350	19	6	350	314	64	94	15	15	33	8	3	5,6
AR08000	400	22	6	400	368	64	94	15	15	33	8	3	7,3
AR09000	450	25	6	450	416	64	94	15	15	33	8	3	10,1
AR10000	500	28	6	500	466	64	94	15	15	33	8	3	12,2

MODELO TA

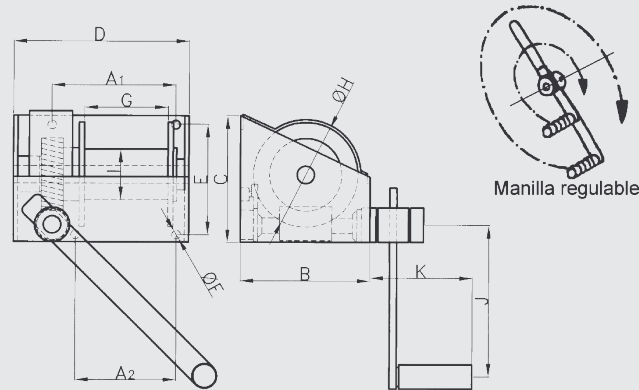
TORNOS MURALES



Los tornos murales están provistos de una manivela para poder subir y bajar con facilidad. Están continuamente frenados, de esta manera se evita el riesgo de una caída repentina de la carga. Con el nuevo acabado anti corrosivo alarga la vida del aparato incluso en exteriores.

Características principales

- Seguridad total tanto en subida como en bajada, gracias al sistema de tornillo sinfín que hace posible que la carga quede suspendida si no se acciona la manivela, totalmente frenado.
- Permite añadir los metros cable según necesidades.



CÓDIGO	MODELO	CARGA MÁX. DE TRABAJO (KGS.)	PRINCIPALES DIMENSIONES EN (MM.)												DIAMETRO DEL CABLE RECOMEN- DADO EN (MM.)	CAPACIDAD DEL CABLE EN METROS	ESFUERZO DE LA MANIVELA (KGS.)	PESO APROXI- MADO (KGS.)
			A1	A2	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K				
AT01000	TA-25	250	137	100	149	152	199	117	11	95	118	58	250	180	6	20	12	10
AT02000	TA-50	500	182	130	181	181	260	140	13	148	150	69	255	180	7	25	13	15,3
AT04000	TA-100	1.000	167	165	280	300	300	248	17	158	244	100	375	210	9	35	14	29,5
AT06000	TA-200	2.000	258	220	340	340	395	295	22	233	285	130	380	194	13	30	22	70

MODELO TE

CABRESTANTE ELÉCTRICO MONOFÁSICO

El cabrestante eléctrico es una herramienta para arrastrar y elevar, su nuevo diseño compacto facilita su instalación.

Características:

- Final de carrera eléctrica.
- Ligero.
- Gran capacidad de cable.



PRINCIPALES DIMENSIONES EN (MM.)			PESO NETO (KGS.)
A	B	C	
232	201	270	31

CÓDIGO	ATE400
MODELO	TE 400
CARGA	400 kg.
VELOCIDAD	8 m./min.
TENSIÓN	220V/50HZ
POTENCIA	1.300 W
CABLE	5 m./m.
LONGITUD	32 mts.